



Hohensteiner Nachrichten

Branderode
Holbach
Klettenberg
Liebenrode
Limlingerode
Mackenrode
Obersachswerfen
Schiedungen
Trebra

• AMTSBLATT DER GEMEINDE HOHENSTEIN •

11. Jahrgang

19. Januar 2006

Nr. 1

Rückblick des Ortsteiles Klettenberg auf das Kalenderjahr 2005

EINLEITUNG

Auch in diesem Jahr soll unsere Klettenberger Chronik fortgeführt werden. Da dieser Rückblick nicht immer vollständig sein kann, wären wir für Hinweise, Anregungen aber auch eventuelle Korrekturen sehr dankbar. Auch bitten wir um Verständnis, wenn die uns freundlicherweise von den Vereinen zugearbeiteten Textvorlagen aus Platzgründen nicht vollständig übernommen werden konnten. Wir hoffen aber, das Wesentliche erfasst zu haben.

AUS DER VEREINSARBEIT

1. Tischtennis

Die 1. Herrenmannschaft des TTV 90 Klettenberg konnte sich im Spieljahr 2004–2005 wieder in der ersten Bezirksliga behaupten. Der anvisierte Aufstieg der 2. Mannschaft von der 1. Kreisliga in die 3. Bezirksliga wurde knapp verfehlt. Die 3. und 4. Mannschaft stärkten ihre Positionen in der 2. Kreisliga. Der Stolz des Vereins sind die Schüler. Madlin Becke aus Stöckey und Christin

Krug bestimmen das Niveau im Kreis. In der Mannschaft mit Alexander Rossbild und Max Becker sind sie im Punktspielbetrieb noch ungeschlagen.

Der Höhepunkt des Vereinslebens im Jahr 2005 war das Sportfest. Gefeierte wurde mit zahlreichen Gästen das 15-jährige Bestehen des TTV 90. Dabei konnten einige Sportler mit der Ehrennadel sowie der Ortsbürgermeister Herr Otto Jödecke und der langjährige Sponsor Watterodt Bau mit der Ehrung des Sportbundes ausgezeichnet werden.

2. Taubenzucht

Nach einem Wechsel in die Reisevereinigung „Südharz-Kyffhäuser“ konnten die Tauben der Schlaggemeinschaft Kai-Uwe Rudat – Kurt Eggert auch dieses Jahr wieder vordere Plätze belegen.

Besonders zu erwähnen sind: 1. RV-Meister, 1. Weibchen-Meister, 2x die schnellste Taube der RV und Gewinner der Gold- und Bronzemedaille, 2. Plätze bei den Kurzstrecken- und Weilstreckenmeisterschaften sowie bei den Pokalmeisterschaften.

AUS DEM INHALT DIESER AUSGABE

- Sitzungen der Ausschüsse des Gemeinderates der Gemeinde Hohenstein
- GR-Sitzung der Gemeinde Hohenstein
- Einige wichtige Informationen zu den Steuer- und Abgabebescheiden sowie den Hundesteuermarken für das Jahr 2006
- „Alle Jahre wieder ...“ – Erinnerungen an das Fest
- Termine des Klettenberger Karnevalclubs
- Informationen des Kleintierzüchtervereins Mackenrode e. V.
- Spott- und Spitznamen der Dörfer der Gemeinde Hohenstein

Sitzungen der Ausschüsse des Gemeinderates der Gemeinde Hohenstein

In Vorbereitung der nächsten Gemeinderatssitzung treffen sich die Ausschüsse des Gemeinderates der Gemeinde Hohenstein in der sechsten Kalenderwoche 2006.

Am Dienstag, den 07. Februar 2006, findet um 19.30 Uhr im Versammlungsraum Verwaltung der Gemeinde Hohenstein im ehemaligen Rittergut Klettenberg eine **Beratung des Bau- und Werksausschusses** des Gemeinderates der Gemeinde Hohenstein statt.

Am Mittwoch, den 08. Februar 2006, 19.30 Uhr trifft sich der **Kultur- und Sozialausschuss** des Gemeinderates der Gemeinde Hohenstein

im Versammlungsraum der Verwaltung der Gemeinde Hohenstein im ehemaligen Rittergut Klettenberg zu einer Beratung.

Am Donnerstag, den 09. Februar 2006, findet 19.30 Uhr eine Sitzung des **Finanz- und Hauptausschusses** des Gemeinderates der Gemeinde Hohenstein im Versammlungsraum der Verwaltung der Gemeinde Hohenstein im ehemaligen Rittergut Klettenberg statt.

Alle Mitglieder der Ausschüsse werden gebeten ihre Teilnahme zu den jeweiligen Terminen abzusichern.

gez. Höche, Bürgermeister

Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hohenstein

Am Donnerstag, den 23. Februar 2006, findet um 20.00 Uhr im Versammlungsraum der Verwaltung der Gemeinde Hohenstein im ehemaligen Rittergut Klettenberg die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hohenstein statt.

Tagesordnung:

1. Beschluss zur Tagesordnung
2. Beschluss des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 24.11.2005
3. Informationen durch den Bürgermeister der Gemeinde Hohenstein
4. Beschluss zum Jahresabschluss 2004 für den Entwässerungsbetrieb Hohenstein, Eigenbetrieb der Gemeinde Hohenstein (Vortrag des Verlustes aus 2004 in das neue Wirtschaftsjahr und Entlastung der Werkleitung, des Werk-

ausschusses und des Bürgermeisters für das Wirtschaftsjahr 2004)

5. Beratung und Beschluss zur Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2006
6. Beschluss zum Finanz- und Investitionsplan der Jahre 2006 bis 2010
7. Beratung und Beschluss zum Wirtschaftsplan 2006 des Entwässerungsbetriebes Hohenstein, Eigenbetrieb der Gemeinde Hohenstein
8. Anfragen, Mitteilungen, Verschiedenes
9. Nichtöffentlicher Teil (Grundstücksangelegenheiten, Personalangelegenheiten)

Die Gemeinderatsmitglieder werden gebeten ihre Teilnahme abzusichern. Alle interessierten Bürger der Gemeinde Hohenstein sind zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen.

gez. Höche, Bürgermeister

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Hohenstein

Redaktion: Kämmererei, Gemeinde Hohenstein, Ernst-Thälmann-Straße 62, 99755 Hohenstein/OT Klettenberg
 Telefon: 03 63 36/5 17 32, Telefax: 03 63 36/5 17 30
 E-Mail: gemeinde@gemeindehohenstein-harz.de
 Internet: www.gemeindehohenstein-harz.de

Redaktionsschluss: 11.01.2006

Die nächsten „Hohensteiner Nachrichten“ erscheinen am **16. März 2006**.

Gesamtgestaltung/Werbung: Kodi-Satzstudio
 Neukirchner, 99734 Nordhausen, Tel. 0 36 31/98 27 78
 Inserationsannahme durch R. Neukirchner

Bezugsmöglichkeiten und Bedingungen:

Das Amtsblatt erscheint mindestens alle zwei Monate im Jahr, im Januar, März, Mai, Juli, September, November, in der Regel am 3. Donnerstag des jeweiligen Monats. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Des weiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeinde Hohenstein/OT Klettenberg, Ernst-Thälmann-Straße 62, 99755 Hohenstein einzeln oder im Jahresabonnement, kostenlos, im Falle der Postzustellung gegen Erstattung der Portokosten, zu beziehen.

Sollte ein Haushalt der Gemeinde Hohenstein versehentlich bei der Zustellung des Amtsblattes vergessen werden, bitten wir die Gemeindeverwaltung zu informieren.

Einige wichtige Informationen zu den Steuer- und Abgabebescheiden sowie den Hundesteuermarken für das Jahr 2006

Im Monat Januar werden die Steuerbescheide für das Jahr 2006 erstellt. Bitte beachten Sie, wenn Sie im Jahre 2005 keinen Steueränderungsbescheid erhalten haben, dass der letzte Steuer- und Abgabenbescheid auch für die Folgejahre gilt. Der dort ausgewiesene Steuerbetrag ist auch in diesem Jahr zum im Bescheid benannten Fälligkeitstag zu entrichten.

Haben Sie im Jahr 2005 einen Steueränderungsbescheid erhalten bzw. werden Veränderungen zum 01.01.2006 wirksam, bekommen Sie in diesem Jahr einen Steuer- und Abgabenbescheid 2006 und Folgejahre.

Ebenso erhalten Sie einen Steuerbescheid, wenn Ihr Steuerkonto ein Guthaben oder einen Rückstand ausweist. Der sich daraus ergebende von Ihnen zu zahlende Betrag im Jahr 2006 wird farbig gekennzeichnet sein.

Auch in diesem Jahr erhält wieder jeder Hundehalter für 2006 eine **neue Hundesteuermarke**. Gemäß § 11 (Anzeigepflichten) der Hundesteuersatzung der Gemeinde Hohenstein vom 15.11.03, hat jeder, der einen über vier Monate alten Hund anschafft oder mit einem solchen Hund zuzieht, ihn unverzüglich bei der Gemeinde anzumelden. Zur Kennzeichnung eines jeden angemeldeten Hundes gibt die Gemeinde Hundesteuermarken aus.

Diese werden ab dem **31.01.2006** zu den Sprechzeiten in den einzelnen Ortsteilen ausgegeben. Eine Hundesteuermarke erhält nur, wer keinen Steuerrückstand aus alten Jahren hat.

Wer zu den Sprechzeiten in seinem jeweiligen Ortsteil seine Hundesteuermarke nicht abholen und auch niemanden bevollmächtigen kann, dies stellvertretend für ihn zu tun, kann die Sprechzeiten direkt in der Gemeindeverwaltung Hohenstein im Ortsteil Klettenberg nutzen.

Termine für die Ausgabe der Hundesteuermarken 2006 in den Ortsteilen der Gemeinde Hohenstein:

BRANDERODE

Dienstag, den 31.01.2006: 16.00-18.00 Uhr

HOLBACH

Dienstag, den 31.01.2006: 14.00-15.00 Uhr
und 19.00-20.00 Uhr

KLETTENBERG

Dienstag, den 31.01.2006: 14.00-18.00 Uhr

LIEBENRODE

Mittwoch, den 01.02.2006: 12.15-14.00 Uhr

LIMLINGERODE

Dienstag, den 31.01.2006: 15.00-17.00 Uhr

MACKENRODE

Donnerstag, den 02.02.2006: 14.00-16.30 Uhr

OBERSACHSWERFEN

Mittwoch, den 01.02.2006: 11.00-12.00 Uhr

SCHIEDUNGEN

Dienstag, den 31.01.2006: 15.00-16.00 Uhr

TREBRA

Dienstag, den 31.01.2006: 15.00-16.00 Uhr



Internetadresse der Gemeinde:
www.gemeindehohenstein-harz.de

Sprechstunde des Kontaktbereichsbeamten der Gemeinde Hohenstein

Die Sprechstunde des Kontaktbereichsbeamten der Gemeinde Hohenstein findet jeden Donnerstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr in der Ernst-Thälmann-Str. 62, 99755 Hohenstein, OT Klettenberg, Telefon: (03 63 36) 5 70 62 statt.

Ausschreibung der Bewirtschaftung des Imbisses im Freibad Klettenberg für die Saison 2006



Die Gemeinde Hohenstein sucht für die Saison 2006 eine geeignete Person für die Bewirtschaftung des Imbisses im Freibad Klettenberg. Die Saison beginnt am 01. Juni und endet am 31. August 2006 Interessenten können sich bei der Gemeinde Hohenstein, Ernst-Thälmann-Straße 62 in 99755 Hohenstein/OT Klettenberg bewerben.

gez. Höche, Bürgermeister

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Hohenstein (auch Einwohnermelde- und Standesamt!)

Montag, Dienstag,	
Donnerstag u. Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr
Montag, Donnerstag	14.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	14.00 bis 17.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 16.00 Uhr

Weitere Termine sind nach Vereinbarung möglich. Auch zu den aufgeführten Sprechzeiten sollte nach Möglichkeit eine kurze telefonische Absprache erfolgen.

Anschrift:

Gemeinde Hohenstein
 Ernst-Thälmann-Straße 62
 99755 Hohenstein/OT Klettenberg
 Telefon: 03 63 36/5 17-0
 Telefax: 03 63 36/5 17-30

Internet: www.gemeindehohenstein-harz.de

DER SPRUCH DES MONATS

*Wir wundern uns nie über den Sonnenaufgang einer Freude,
sondern über den Sonnenuntergang derselben.*
- Jean Paul -

Sprechzeiten des Entwässerungsbetriebes Hohenstein, Eigenbetrieb der Gemeinde Hohenstein

Geschäftsstelle bei
 Stadtentwässerungsbetrieb Nordhausen
 PF 100 434
 99734 Nordhausen • Robert-Blum-Straße 1
 Telefon 03631/6390 • Telefax 03631/639104

Öffnungszeiten:

Montag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr
	13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Dienstag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr
	13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr
	13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Zusätzlich sind auch Terminvereinbarungen in den Räumen der Gemeindeverwaltung Hohenstein im OT Klettenberg möglich. gez. Höche, Bürgermeister



Fortsetzung von der Titelseite:

3. Schützenverein Klettenberg von 1883 e. V.
Das Schützenfest fand in diesem Jahr vom 22. bis 24. Juli 2005 statt. Einer der Höhepunkte war der traditionelle Festumzug am Sonntag, an dem unter anderen Delegationen der Schützenvereine aus Neuhoof, Ellrich, Liebenrode und Günzerode sowie die örtliche Feuerwehr und der Kindergarten teilnahmen. Das Fest endete am Sonntag mit einem zünftigen Frühschoppen.

Dieses Jahr konnten folgende Personen gekürt werden:

Ehrungen zum Schützenfest:

- Schützenkönigin: Anke Reiß
- Schützenkönig: Bert Reiß
- Jugendkönig: Marco Leonhardt
- Bürgerkönig: Sven Kaun

Vereinsmeister Klettenberg:

- Damen: Ingrid Kaun
- Herren: Manfred Ehmke

Der Hohensteinpokal ging 2005 an den Schützenverein Klettenberg.

4. Freiwillige Feuerwehr

2005 war für die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr ein hartes Jahr. Auf der B243 kam es innerhalb von nur drei Monaten zu drei schweren Verkehrsunfällen, bei denen in zwei Fällen die Fahrzeugführer nur noch tot geborgen werden konnten. Im dritten Fall konnte der Fahrer erst unter Einsatz aller technischen Möglichkeiten aus seinem Fahrzeug befreit und mit schwersten Verletzungen ins Krankenhaus transportiert werden.

Neben zwei weiteren Verkehrsunfällen, bei denen „nur“ Blechschäden zu beseitigen waren, wurden die Kameraden der Feuerwehr von der Polizei zur Öffnung einer Wohnung in Klettenberg gerufen.

Erfolgreichster Teilnehmer an Ausbildungsmaßnahmen in 2005 war Kamerad Jens Thomas. Nach Abschluss des Truppmann- und Funklehrganges absolvierte er einen anschließenden Truppführer-Lehrgang und einen Lehrgang für Atemschutzgeräteträger. Letzter Lehrgang wurde auch von den Kameraden Norman Wernicke und Frank-Christian Herrmann erfolgreich absolviert. In 2005 konnten wieder zwei neue Kameraden gewonnen werden, die momentan an einem Grundlehrgang teilnehmen, der bis in 2006 übergeht.

Unzählige Stunden ihrer Freizeit opferten die Kameraden zur Erhaltung der Technik und beim Umgang mit dieser. Hervorzuheben wären hier die Kameraden Sebastian Becker, Michael Schuricht und Mario Häßler. Kopfzerbrechen bereitet der Feuerwehr momentan die Heckpumpe ihres Tanklöschfahrzeuges, die aufgrund ihres

- weiter auf Seite 6 -

Bestattungsinstitut
Lutz Penseler

Angerbergstraße 58
99752 BLEICHERODE



Fachgeprüft zur Übernahme aller
Bestattungsangelegenheiten
Auf Wunsch auch Hausbesuch

Telefon 03 63 38/4 23 18 Tag und Nacht

Massagepraxis Fricke

Manuelle Lymphdrainage nach Dr. Vodder
• **Fußreflexzonen-therapie** •
Klassische Massagen • Chirogymnastik

- Bindegewebsmassagen
- Migränebehandlung
- Colonmassage
- Solarium
- Magnetfeldtherapie
- Unterwasser-therapie
- Stangerbad
- Licht-Wärme-Kältetherapie
- Fango

- Bewegungsübungen
- Elektrotherapie
- Inhalation und Atemtherapie
- Medizinische Fußpflege
- Hausbesuche



- Ulrike B. Fricke -

staatlich geprüfte Masseurin, med. Bademeisterin und
ärztlich geprüfte Lymphdrainagetherapeutin
Zulassung für alle Krankenkassen

99755 Hohenstein/OT Branderode • Pfingstrassen 14
Telefon 03 63 36/5 62 12 oder 01 70/1 60 78 00

- Fortsetzung von Seite 5 -

Alters bedenklich schwächtelt. Die Beschaffung von Ersatzteilen wird hier immer problematischer.

Auch die beiden einzigen weiblichen Feuerwehrangehörigen, Katja Röpcke und Aileen Reißer sollen nicht unerwähnt bleiben, denn sie halten sich tapfer und mit viel Engagement.

Der alljährliche Wettkampf um den Hohensteinpokal in der Disziplin Löschangriff fand in 2005 in Klettenberg statt. Widrige Witterungsverhältnisse (Dauerregen) stellten Veranstalter und Teilnehmer auf eine harte Probe. Unter allen Wettkämpfen im Jahr 2005 konnten 3 zweite Plätze, ein 5. und ein 6. Platz erzielt werden. Beim 11. Platz der Männer in Trebra wurde die als längst ausgestorben gedachte Ringleitung durch einen alten Hasen der Löschkunst wiederentdeckt. Sein „Entdecker“ wird noch lange im Gespräch bleiben.

Auch 2005 wurde das Freibad des Ortes durch die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr gereinigt und das Osterfeuer betreut.

Gedenken möchten die Kameradinnen und Kameraden an dieser Stelle ihres nach längerer Krankheit viel zu früh verstorbenen Kameraden Werner Schuricht. Mit ihm stirbt nicht nur ein beliebter Kamerad sondern auch viel Wissen und ein unwiederbringlicher Erfahrungsträger.

EINKAUFSTREFF TREBRA

Inh. Clemens Hoffmann
Schulstraße 68, Hohenstein/OT Trebra
Telefon 03 63 37/4 87 75

Lebensmittel & Geschenkartikel

ofenfrische Backwaren

Café mit Eis,

kleine Speisen & Getränke

Quelle-Bestellannahme

Plattenservice

öffentlicher Kopierer

Mo.-Fr. 8.30-13.00 • 15.00-18.00 Uhr
Samstag 7.00-11.00 Uhr

5. Förderverein St. Nicolaikirche Klettenberg e. V.

In diesem Jahr konnte der neue Gemeinderaum in die Kirche eingebaut werden und die Kirche erhielt ihre vier Apostel zurück, die auf ihren alten Plätzen an der Emporenwand aufgestellt wurden. Alles wurde rechtzeitig zum Tag des offenen Denkmals fertig. Die Einweihung fand am 11. September statt. Sie begann mit einem Festgottesdienst, in dem Superintendent Michael Bornschein die Predigt hielt. Architekt Manfred Friedrich übergab einen symbolischen Schlüssel und Pfarrer Hansjürgen Dehne dankte allen freiwilligen Helfern für die geleistete Arbeit. Insgesamt wurden mehr als 500 Arbeitsstunden in Eigenleistung erbracht. Damit war es möglich, den Finanzierungsplan einzuhalten. Die kleinen Besucher wurden an diesem Tag vom Förderverein des Kindergartens betreut, die trotz des regnerischen Wetters viel Spaß hatten.

6. Klettenberger Karneval Club von 1968 e. V.

Für die Nänninnen und Narren des KKC jährte sich die „5. Jahreszeit“ in 2005 zum 37. Mal.

Neben einer Karnevalssitzung für die älteren Bürgerinnen und Bürger in Limlingerode und einem Kinderfasching in Klettenberg traf sich das närrische Volk in Limlingerode und Klettenberg. Aufgrund der großen Nachfrage konnten in Klettenberg drei Sitzungen durchgeführt werden.

7. Förderverein Kindertagesstätte Klettenberg e. V.

Die Aktivitäten des Fördervereins begannen in diesem Jahr zu Ostern mit dem alljährlichen Os-

Taxivermittlung

**TAXI**

H. GIRSCHIK

- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Fahrten zur Dialyse
- Mietwagen mit Fahrer
- Mietwagen bis 8 Pers. mit Fahrer
- Krankenfahrten mit Rollstuhl

99755 Hohenstein OT Schiedungen
Telefon 03 63 37/4 05 50

terbasteln. Es wurden Gestecke und Ähnliches hergestellt und im Kindergarten zum Verkauf angeboten.

Im Mai musste der Vorstand des Fördervereines neu gewählt werden, weil einige Vorstandsmitglieder auf Grund des Schuleintritts deren Kinder ihre Mitarbeit beendeten. Es wurde ein neuer Vorstand mit Elisabeth Petri als 1. Vorsitzende gewählt.

Im Juli fand ein Sommerfest statt. In diesem Jahr war es ein Ritterfest auf dem Gelände der ehemaligen Burg Klettenberg. Mit vielen Helfern und Sponsoren sowie der Freiwilligen Feuerwehr Klettenberg wurde es ein urgemütliches Zusammensein bei Kaffee und Kuchen, und später bei Lagerfeuer und Gegrilltem. Mit Bastelstraße und Spielen für unsere Kinder war der Tag für alle ein schönes Erlebnis.


Im September gab es zum zweiten Mal einen Flohmarkt mit Kaffeeeklatsch, einer Möglichkeit zum Verkauf und Erwerb von verschiedensten Kindersachen oder auch nur zum gemütlichen Beisammensein.

Im Oktober bekam unser Kindergarten eine neue Spielmöglichkeit. Mit Hilfe vieler Eltern wurde im Garten der KITA ein neues Baumhaus errichtet und von den Kindern mit viel Freude eingeweiht.

Der Martinsumzug begann mit einem Gottesdienst in der Klettenberger Kirche. Nach einem anschließenden Laternenumzug gab es Kinderpunsch, Glühwein, Würstchen und natürlich Martinsbrezeln.

- weiter auf Seite 8 -

Ebeling's Car-Shop
Unfallwagen
PKW + LKW



Steinfeld Straße 1 - 3 Telefon 01 70 / 2 73 07 92 37431 Bad Laubert
99755 Mackenrode 03 63 36 / 5 77 60 Telefon 0 55 24 / 8 05 53
Telefax: 03 63 36 / 5 77 67

BKM Jörg Schmeltzer
Bausparkasse Mainz Gebietsleiter der Bausparkasse Mainz

99755 Hohenstein • Mackenröder Hauptstr. 72

Bauen Mainzer Hausprogramm
Kaufen/Verkaufen Häuser u. Grundstücke
Modernisieren Baufinanzierung u. Kleinkredite
Umfinanzieren Kredite zu besseren Konditionen
Sparen Bausparen, Fondsparen
Geld anlegen Festgeld, Riesterrente
Versicherungen Rente, Sachversicherungen
Immobilien-Vermittlung Mainzer Hausvertrieb
Finanzanalyse kostenloser Service

Tel.: 03 63 36/5 01 25 Mobil: 01 51-12 77 34 42

Montagebau
Stilzebach

Tor- und Antriebstechnik
Garagentore
Haus- und Innentüren
Fenster - Rolläden

99755 Hohenstein/Trebra,
Schulstraße 12
Tel./Fax: 03 63 37/4 04 84
Mobil: 01 72/9 70 17 65

Ihr Partner für kompetenten **Komplettservice**

Metall- und Zaunbau
SCHIKORRA



- Tore und Zäune
- Geländer und Gitter
- Überdachungen
- Sektionaltore
- Bauschlosserarbeiten

99755 Klettenberg • Molkereiberg 2
Tel./Fax.: 03 63 36 / 5 66 98

FriseurSalon Seidenstücker
in TREBRA, Schulstraße 3, (DGH)

Dienstag 9-18 Uhr • Samstag 8-11.30 Uhr
Wir können mit und ohne Termin arbeiten, aber wenn Sie einen Termin vereinbaren, entstehen kaum Wartezeiten. Danke!

Termine sind möglich über
03 60 77/2 19 00, 01 75/3 55 10 57
oder 01 73/9 73 78 05

Wir freuen uns über Ihren Besuch!



- Fortsetzung von Seite 7 -

Mit einem weihnachtlichen Bastelabend und dem Verkauf der hergestellten Gestecke endeten die Aktivitäten für das Jahr 2005.

Wie immer kamen die Einnahmen aller Aktionen dem Kindergarten Klettenberg zu Gute. Auf diesem Wege möchte sich der Förderverein Kindertagesstätte Klettenberg e. V. sehr herzlich bei allen bedanken, die den Verein so tatkräftig unterstützten!

Gern gesehene Spenden, die vollständig unseren Kindern zu Gute kommen, können unter der Konto-Nr. 300 105 67, BLZ 820 540 52 der Kreissparkasse Nordhausen eingezahlt werden.

WAS SONST NOCH GESCHAH:

In diesem Jahr wurde das ehemalige Wohnhaus des Rittergutes fertig restauriert und seiner Bestimmung als Sitz der Gemeinde Hohenstein übergeben. Am 15. Oktober fand ein Tag der offenen Tür statt, zu dem viele Besucher aus nah und fern kamen.



Alle waren sichtlich beeindruckt über die Schönheit dieses Gebäudes und über die Qualität der

geleisteten Arbeit. Bemerkenswert sind das bunte Bleiglasfenster im Treppenhaus, die Holzschnitzereien und die Stuckdecken. Weiterhin kann man im Ständesamt drei restaurierte Holztafeln sehen, die vermutlich Familienmitglieder der Vorbesitzer aus längst vergangenen Tagen zeigen. Im Flur ist die Büste des Heilpraktikers Schüssler aufgestellt; er war das Vorbild von Hickethier, der das Rittergut in den 40er-Jahren kaufte und hier eine Kurklinik betrieb.

Am 1. Advent fand wieder ein Adventskonzert in unserer Kirche statt. Die Mitarbeiter des Kindergartens sorgten für das leibliche Wohl.

In der Grundschule wurden im letzten Jahr 15 Kinder eingeschult.

DAS WETTER

Das vergangene Jahr war durch feuchtes Frühjahr und einen mäßig warmen Sommer geprägt. Der Herbst hingegen war trocken mit vielen schönen Tagen. Am 16. Dezember fegte ein starker Sturm über Norddeutschland hinweg, der aber in Klettenberg keine größeren Schäden anrichtete. Am 17. Dezember fiel der erste Schnee (ca. 30cm), der jedoch zu Weihnachten wieder weggetaut war.

EINWOHNERZAHLEN

Zum Ende des Jahres 2004 waren im Ortsteil Klettenberg 392 Einwohner gemeldet.

In 2005 wurden 7 Kinder geboren, es waren 5 Sterbefälle zu verzeichnen und 5 Hochzeiten. Mit Datum vom 31.12.2005 wohnten 398 Personen in Klettenberg.

U. Berkel, K. Schmidt, Klettenberg



Bau- und Möbeltischlerei
Lieferung von Fenstern u.
Türen in Holz u. Kunststoff
Trocken- u. Innenausbau

Erd- und Feuerbestattungen,
pietätvolle Beratung im
Todesfall, Überführungen,
Übernahme aller Behördengänge

Rainer Westerhausen

Tischlermeister

99735 Haferungen • Tel. 03 63 35 / 3 16
oder 3 87 30 • Fax 03 63 35 / 3 87 29

Malermeister

Jürgen Urbach

✗ Tapezierarbeiten	✗ Spachtel-Glätttechnik
✗ Lackierarbeiten	✗ Fassadensanierung
✗ Fußboden- verlegearbeiten	✗ Dekorative Wandgestaltung

99755 Hohenstein - OT Mackenrode • Feldstr. 41
Telefon 03 63 36/5 78 81 • Fax 03 63 36/5 78 82
Funk 01 73/5 73 68 70

Der Kleintierzüchterverein Mackenrode e. V. gibt bekannt

Am 04. und 05. Februar 2006 findet in der APEX-Halle die diesjährige Offene Kreis-Rammer-Schau für Rassekaninchen statt.

Es werden ca. 350 Vatertiere der verschiedenen Kaninchenrassen aus den Vereinen des Kreises Nordhausen und aus Vereinen der Nachbarkreise den Preisrichtern vorgestellt.

Angeschlossen an diese Schau ist die Ortschau für Rassegeflügel.

Öffnungszeiten:

Samstag, d. 04.02.06, 09.00 Uhr-18.00 Uhr

Sonntag, d. 05.02.06, 10.00 Uhr-16.00 Uhr.

Auch dieses Mal ist für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt.

im Auftrag des Vorstandes, W. Wegmann

Termine für die Karnevalssaison 2006

Der Klettenberger Karnevalclub hat folgende Veranstaltungen in der Gemeinde Hohenstein geplant:

11. Februar 2006

14.00 Uhr, Seniorenkarneval, Mackenrode, Gaststätte „Bella India“

19.00 Uhr, Karnevalssitzung, Mackenrode, Gaststätte „Bella India“

18. Februar 2006

19.00 Uhr, Karnevalssitzung, Klettenberg, Gaststätte

25. Februar 2006

19.00 Uhr, Karnevalssitzung, Klettenberg, Gaststätte



Land-Waren-Haus

Flarichsmühle

bei Großwechungen



**Tierbedarf
Futter...Farben...
Eisenwaren
Naturkost
Säfte...
Saaten...**

99735 Flarichsmühle Tel. 03 63 35/4 07 97
Di.-Fr. 13.00-18.30 • Sa. 9.00-14.00 • Mo. geschlossen

STEFFEN STOSIEK



DACHDECKERMEISTER

Bedachungen aller Art • Schornsteine
Fassadengestaltung • Bauklempnerei

99755 Hohenstein/OT Limlingerode, Hintergasse 58
Tel./Fax 03 63 36/5 00 70, Funk 01 74/9 30 74 80

Die Gaststätte

„Zum Wutz“

*bedankt sich bei all' ihren treuen Gästen
und wünscht ein gesundes Jahr 2006!*

*Auf ein Wiedersehen im „Wutz“ und bei
Familienfeiern in unserer rusti-
kalen „Olen Schinn“ freut sich*

*Familie Frank
Spellner*



Mackenroder Hauptstr. 92 • 99755 Hohenstein
(03 63 36) 5 64 81 • frankspellner@hotmail.com

„Alle Jahre wieder ...“ – Erinnerungen an das Fest



In der Adventszeit luden die Grundschüler in Klettenberg ihre Eltern, Großeltern und Geschwister herzlich ein, um sie mit einem Weihnachtsprogramm auf das nahende Fest einzustimmen.

Keine Anstrengungen waren zu groß und fleißig wurde mit den Lehrern und Erziehern gelernt und geprobt. So kamen kleine Theaterstücke, Lieder, Tänze, Gedichte, Instrumentalsolisten und sogar ein englisches Musical zur Aufführung.

In hübschen Kostümen traten die Weihnachtsfiguren auf und brachten die Zuschauer zum Stau-

nen. Eine riesige Weihnachtstanne ließ unsere Turnhalle im Lichterglanz erstrahlen und zauberte Vorfreude in alle Herzen.

Mit einem Adventskaffeekränzchen wurde dieser Nachmittag für die Gäste ein schönes Erlebnis.

An dieser Stelle sei noch einmal den Helfern vor und hinter den Kulissen herzlichst gedankt für ihren Fleiß und ihre Einsatzbereitschaft.

Schüler, Lehrer und Erzieher der Grundschule Klettenberg

Handelsservice & Baumanagement
Gerald Blanke



Isolierglas • Flachglas • Spezialglas
Kunststoffe • Fenster • Türen
Wintergärten
Baumanagement • Baubetreuung

99755 Hohenstein/OT Mackenrode • Mackenroder Hauptstr. 52
Tel. 03 63 36/5 77 01 • Fax /57 08 58 • Mobil 01 79/6 89 28 97
E-Mail: GBlanke@t-online.de

RAUM AUSSTATTUNG

R. Prophet

Gardinen • Bodenbeläge
Dekostoffe • Sonnenschutz
Accessoires • Insektenschutz
• Tapeten

Hauptstr. 108 • Bad Lauterberg
Telefon (0 55 24) 99 95 51

Spott- und Spitznamen der Dörfer der Gemeinde Hohenstein

Wenig bekannt, da im Laufe der Jahrzehnte in Vergessenheit geraten, sind die Spitznamen der Dörfer der heutigen Gemeinde Hohenstein.

Entstanden sind sie über viele Jahre durch Lebensweise, Ausübung bestimmter Tätigkeiten, besondere Geschehnisse im Zusammenleben der Bewohner und historische Gegebenheiten.

Dabei war man bei der Vergabe dieser Namen nicht immer zimperlich. So entstanden auch Reime und Scherze und dabei nahm man „kein Blatt vor'n Mund“.

So heißt es von den Nordhäusern: *„Nordhisser Rangen schießen auf de Stangen – Kratzen's wedder ob und schießen's in den Topp.“*

Über Trebra sagt man: *„Trewer lät im Grunne (Grunde) – Sie stinken wie de Hunne.“*

Auch Mackenrode blieb dabei nicht ungeschoren, obgleich dieser Ort leider keinen Spitznamen hat. So hatten die Limlingeröder (vor allem die Kinder) diese Verse drauf:

„Die Mackenröder Langen reiten auf den Stangen – reiten auf der bunten Kuh und machen's ...-loch auf und zu.“

Branderode: Da durch Brandrodung entstanden. *„Brandmeister“* oder *„Brandfuchse“*.

Holbach: *„Holbacher Käuze“*.

Klettenberg: *„Klettenköpfe“* – viele Kletten in der Umgebung.

Liebenrode: Die *„lieben“* Röder, aber auch *„Krummböcke“* bzw. *„Krummetköpfe“* – abgeleitet von Grummet als zweite Heumahd.

Limlingerode: *„Hungerberger Spitzbuben“* haben bis 1848 unter Umgehung der Mackenröder Zollstation stark geschmuggelt. Der Schmuggelpfad führte dabei über den Hungerberg.

Aber sie wurden auch die *„Kaisertreuen“* genannt. Als der deutsche König/Kaiser den Kreis Grafschaft Hohenstein besuchte, sollte er gerüchterweise auch durch Limlingerode kommen.

- weiter auf der Rückseite -

Rolf Eisfelder

über 25 Jahre

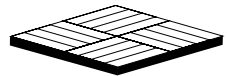
Berufserfahrung sind ein Qualitätszertifikat für

Parkettverlegung & Sanierung

- Neuverlegung aller Parkettarten •
- Schleifarbeiten und Versiegelungen •

Bochumer Straße 136
99734 NORDHAUSEN

Telefon
(0 36 31) 99 86 87



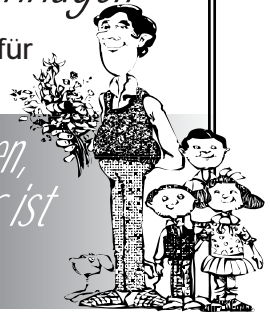
KRANZ- UND BLUMENBINDEREI

Florist-Meisterin

Elke Rothhagen

Moderne Floristik für jeden Anlass.

*Nicht vergessen,
am 14. Februar ist
Valentinstag!*



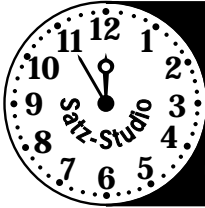
99735 Trebra • Lange Gasse 87
Telefon 03 63 37/4 03 02

BAUDEKORATION
JENS VORHAUER

- Ihr Partner im Innen- und Außenbereich -
... Ich gestalte auch Ihr Bad neu ...

Trockenausbau • Fliesen- und Plattenarbeiten
dekorative Wandgestaltung • Bautenschutz
Fenster- und Türeineinbau • Kleinreparaturen
Gartengestaltung und Pflege ...

99755 Hohenstein/OT Liebenrode - Lindenstraße 35
Tel. (036336)50198 - Fax 57869 - Mobil (0162)9457014



— Wer —
**aufhört zu werben,
 um Geld zu sparen,
 könnte genausogut
 seine Uhr anhalten
 um Zeit zu sparen!**

- Fortsetzung von Seite 11 -

Die Einwohner schmückten in Erwartung dessen ihren Ort. Wer nicht kam war der Kaiser! Vielleicht ist auch auf Grund dieses Ereignisses die Bezeichnung „*Kleines Kaiserreich*“ abzuleiten.

Schiedungen: „*Grätenfresser*“ – auf Grund der Fischerei in den dortigen Teichen.

Steinsee: „*De Burn us dr Hunnetürkei*“ (die Bauern aus der Hundetürkei) – auf Grund der abgelegenen Ortslage.

Trebra: „*Holzköpfe*“ – Name kann auf die Entstehung des Ortes oder auch auf eine Eigenschaft der damaligen Einwohner zurückgeführt werden.

Obersachswerfen: „*Oberarres*“ in Ableitung von Niedersachswerfen der auch „*Kessellinge*“ – große Feldsteine, die zum Kesselreinigen benutzt wurden.

Diese Auszüge habe ich Überlieferungen und entsprechenden Veröffentlichungen entnommen und bin dafür nicht verantwortlich zu machen.

gez. W. Wegmann – Hohenstein/Limlingerode

Quellennachweis:

1. Fr. König – Örtliche Spitznamen, in „Heimatland“ 4. Jhg. 1908
2. W. v. Gagern – Spitznamen in unserer Heimat, in Heimatkundliches Lesebuch Nordh. 1957
3. J. M. Junker – Spitznamen der Dörfer und Städte unseres Kreises, in Beiträge zur Geschichte der Stadt und des Kreises Nordhausen Bd. 7/1982

Bereitschaftsdienst der Sozialstation

Die Sozialstation „Am Kohnstein“, Landkreis Nordhausen-West, Am Hagen 4, in 99735 Günzerode, Telefon 03 63 35/2 90 90 hat nachstehenden Bereitschaftsdienst:

- | | |
|-----------------|--|
| 01.-03.02.2006 | Schwester Birgit und Doris |
| 04./05.02.2006 | Schwester Sabine K., Marlen und Elke |
| 06.-10.02.2006 | Schwester Elke und Marlen |
| 11./12.02.2006 | Schwester Sabine K., Brigit und Doris |
| 13.-17.02.2006 | Schwester Sabine K. und Sabine S. |
| 18./19.02.2006 | Schwester Sabine S., Doris und Marlen |
| 20.-24.02.2006 | Schwester Elke und Doris |
| 25./26.02.2006 | Schwester Birgit, Elke und Sabine S. |
| 27.02.-03.03.06 | Schwester Sabine S. und Brigit |
| 04./05.03.2006 | Schwester Brigit, Sabine K. und Marlen |
| 06.03.-10.03.06 | Schwester Sabine K. und Sabine S. |
| 11./12.03.2006 | Schwester Elke, Sabine S. und Brigit |
| 13.03.-17.03.06 | Schwester Elke und Marlen |
| 18./19.03.2006 | Schwester Sabine K., Doris und Marlen |
| 20.03.-24.03.06 | Schwester Doris und Sabine S. |
| 25./26.03.2006 | Schwester Sabine S., Elke und Doris |

gez. Schwester Ingrid Henkel

**FACHGEPRÜFTES
BESTATTUNGSHAUS**



Eckhard Schade
 Nordhausen • Neustadt

*Wir bieten Ihnen Trauerhilfe
 TAG und NACHT an.*

Telefon 0 36 31/90 02 90
Telefon 03 63 31/3 09 30

**Gabis & Doreens
HAARSTUDIO**

Wir bedienen Sie:

Montag	7.30-11.30 Uhr
Dienstag	8.00-18.00 Uhr
Mittwoch	8.00-20.00 Uhr
Do./Fr.	8.00-17.00 Uhr
Samstag	7.30-12.00 Uhr



99755 Mackenrode • Hauptstraße 60
Telefon 03 63 36/5 66 63